夕刊
いわき民報
発行所
平市田町63
いわき民報社
社長 野沢武蔵
電話（代表）4161番
© いわき民報社 1960

第四のデパート計画決まる
平駅前に地上九階建て

大黒屋、鈴藤西デパートの新設で、平市内に三つのデパートができ、大きな話題をまいているが、今度は第四のデパート建設計画が進められ、商都平市はデパート狂奏曲でわいている。

第四のデパート建設計画は同市白銀町平運輸社長猪狩四郎氏の計画で、三十七年度完成予定の常磐線電化計画により平運輸ホームは、電化予算百八十五億の中で買収対象になっている。猪狩氏のビルディング講想は平駅広場の拡張計画に併行、自己資本で現在の平東映付近の私有地千六百五十平方㍍に地下二階、地上九階のビルディングを建て、駅前広場拡張で移転、買収の対象となる駅前商店をビルの中に収容、マサゴビルディング＝仮称＝を駅前のデパートとして経営する計画。

猪狩氏の話では駅前広場の拡張問題は一日でも早く計画、推し進めなければ他市に遅れをとってしまう。幸い駅前広場計画を組んでいる戦災復興清算金問題もほぼ決まり、来春三月までには県都市計画審議委員会の認可を得る予定などで、地元民が結束して将来の礎を今のうちに築かなければならない、と建設計画に踏み切ったもの。

駅前デパート建設については水鉄管理局五十嵐土木課長、諸橋市長、坂本商連会長、平安信用金庫理事長大谷要次郎氏、鯨岡観光協会事務局長らと話し合いを進め、五カ年計画で実現させるべく協議している。平駅前広場の拡張は移転、買収対象になる人たちが促進同盟をつくって市の拡張計画を側面援助することが平市のねらいだったが、猪狩氏の積極的なデパート建設計画はこれを全面的に推進する大きな役割を果たすことになった。このため平観光協会内にビルディング係が新設された。

来年から文書横書きに
県で市町村に実施要請

県石城事務所では二十二日午後二時から同事務所会議室に五市の文書係員らを集めて文書の横書きに伴う規定の改正説明会を開いた。県からは文書広報課の渡辺主事が来平して説明に当たったが、五市では来年一月から、町村は来年四月から全面的に文書の横書きを行なうことにしている。

県事務所ではことし四月から文書の横書きを実施しているが、市町村はこれにならってほとんど横書きを励行、それも一部の文書だけに限られていた。県や市町村が取り交わす文書の中には横書き、縦書きとまちまちなため、文書をつづるにも不便だったところから各市町村とも條例を改正して全面的に文書の横書きを実施しようというもの。なお祝弔辞、法律規定、褒賞状などは除外され、現行通りとなる。

職務質問二百十一件あがる
勿来四倉の警戒で

県警本部では十九日午後十時を期し、県下警察署に歳末緊急配備の指令が発せられたので、勿来署では菅原署長総指揮下に全区域にわたって密行、張り込みを実施した結果、泥酔検挙一、無免許自動車運転一、職務質問二百十一件、不良少年補導三、戸締まり不完全十六件が網にかかった。警戒解除は二十日午前二時三十分。

たいら市政だより三年連続一位
常磐市政も二位入賞

第六回市町村広報紙コンクール審査会は二十一日午後一時から県庁に深見県文書広報課長、内田町村議長会事務局長らが、参加した三十七紙（市の部六、町村部三十一）を審査した結果、八紙の入賞が決まった。石城地方では市の部で「たいら市政だより」が三年連続して一位入賞したのを始め、「常磐市政だより」も二位に入賞する圧倒的な成績を示した。

【市の部】❶たいら市政だより❷常磐市政だより❸喜多方市政だより

磐城助け合い寄託者

磐城市では歳末助け合い運動を実施、市民に協力方を呼びかけているが、市福祉事務所が二十一日まで受けつけた篤志寄付は次のとおり。

▼二千五百円、渡辺婦人会▼一万八百円市議会議員一同▼千円江名第二婦人会▼二千円小名浜第二婦人会▼一万五千円磐城市仏教会▼五千八十円泉婦人会▼三千六百円小名浜第一婦人会▼三千三百八十円鹿島婦人会▼計四万三千三百六十円

ヘルスセンター順調な利用成績

内郷市温泉利用事業所では十、十一の二カ月間のヘルスセンター利用状況をまとめた。これによると入場者は三万五千三百五十四人で、売り上げ総額は五百二十七万七千百四十一円だった。月別にみると十月は一時入浴者一万六百四十三人、休養入浴者七千百三十八人で二百四十四万六千六百二十円、十一月は一時入浴者一万六百五人、休養入浴者六千九百十三人の二百八十三万五百二十一円と四月以降平均して利用されていることが明らかになった。

比佐さんを人命救助で表彰
常磐署

常磐署では近く常磐市湯本町字山ノ神、農業比佐秀二さん（四八）を人命救助で署長表彰することになった。

比佐さんは去る四日夜、常磐市高倉地内の高倉土橋付近で事故で負傷していた内郷市宮町宮沢半沢武雄さんを[illegible]手当をしたあと、ハイヤーで常磐炭鉱内郷病院に連れていったもの。

魚市場の交通整理に感謝状
磐城署が10氏に

磐城署で召集日の二十一日、磐城市小名浜海産物商組合長、照沼武司ら十氏を交通功労者として伊藤署長から感謝状を贈呈した。

サンマ水揚げ期間中、鮮魚買い付けトラック、オート三輪車などが集まり混雑する小名浜、江名、中之作各魚市場に、自主的に所属組合から整理員を動員、交通道徳の高揚をはかり漁期中交通の無事故を記録したもの。なお感謝状を受けた十氏次のとおり。

【小名浜海産商組合】組合長照沼武司、副組合長菓谷勝男、同馬上喜七、組合員、比佐茂、佐川茂【江名海産商組合】組合長坂本謹作、副組合長中田義次、会計理事坂本武男【中之作海産商組合】組合長吉田秀雄、副組合長吉田英司

☆★☆★☆★☆

出血サービスのパーティー券

☆★☆★☆★☆

○…クリスマスイブまであと二日、パーティー券や食事券の売り込みが、あっちこっちで盛んに行なわれている。千円がハイクラスで、ある人の説明によると、ビール二本、シャンパン一本、七面鳥料理一品、フルーツ（ミカン）とのほかオミヤゲにケーキ一つ。クリスマス用の仮面や帽子など。ところが、税金が百二十円、売り込んだ人に割り戻し手数料八十七円で、やく二百円だから、正味は千円のうち八百円でまかなわなければならない。業者にすれば、ホントの出血サービス。

○…ところが出血していては商売にならない。皮を切らせて骨を切る—といった商魂を発揮しなければならない。千円のパーティー券で二千円も三千円ものませるように仕向けるには、女給さんの腕次第ということになる。クリスマスから大みそかまでは、例年十一時までの門限が、一時ごろまで続く。ボーナス景気はイブの日から本格的な乱舞を始ることになるワケだ。

○…ところが業者にいわせると、今の若い人たちは、ちゃっかりしていて、余り金を浪費しない。ハイボール一杯ずつはしご飲みもザラだという。こういうところでもてるのは、やはり金払いのいい中年男。芸者を連れて踊りにくるのも、ほとんどがロマンスグレイ派。イブの日こそ、あなたはネらわれる。シャンパンも威勢よく抜かれることだろう。心得ておきたいことはシャンパンはアルコールの入った洋酒、シャンペンというのが、甘いサイダー類の飲みもの。「パ」と「ペ」で値段もぐんと違うワケ。

【芸者にしがみつかれ、鼻の下は三メートル】

オイソガ氏
かき入れです

Xマス・バレー舞踊会に出演
高橋彪舞踊研究所

二十五日正午から東京都千代田区内幸町イイノ・ホールで開かれるクリスマス・バレー舞踊会に高橋彪舞踊研究所の豆バレーリーナーたちが「星條旗」で出演する。出演するのは斎藤仁子、吉田万里子、渡辺紀子、草野美恵子、関暁生、佐竹圭子さんたち（何れも平市）の六人。

高橋彪氏は永山美代子バレエ研究所を前身とする「平バレエ学園」を十月から平市堂根町石城理容専門学院内に開設しており、バレエ・ド・ブルウの主宰者。

磐城で親子クリスマス大会 磐城市、新地子供を守る会（坂本和助会長）では親子クリスマス大会を二十五日午前九時から磐城市民会館日本間で開いて、劇、合唱、踊りなどを楽しむ。

平商の新年名刺交換会

恒例の平商新年名刺交換会は平商高、同PTA、同商友会の共催で一月一日午前十一時から平商講堂で開かれる。会費百五十円。申し込みはPTA関係は二十三日まで学校へ、商友会関係は二十八日まで小川芳勝庶務幹事（電平三八五四）へ。

御厩小六年生がテントを寄贈

内郷市御厩小学校の来春卒業する児童百人はこのほど卒業記念に運動会用のテント二張りを寄贈し、在学生から喜ばれている。卒業生は去る四月から毎月積み立てを行なっていたもので、三万二千円で購入したもの。

寸言

▼第四のデパート計画決まる。にぎやかな話だ。具体的な構想はまだ判らないが、ターミナル駅とともに、当分デパートブームは続きそう。▼きょう冬至。ユズ湯に入って丈夫になろう。

天気予報
お食事処 玉平 提供

（小名浜測候所発表）

【今晩】西よりの風、晴れのち曇りがち。【あす】西よりの風、はじめ曇りでところにより一時シグレ、のち晴れたり曇ったり。【海上】今晩は多少風波があり、あすははじめ多少風波がありのち風波がやや高まる。

御婚礼家具
御用命はぜひ….
家具のデパート
あるが
平市銀座通 電2223
四丁目支店 電4295

お子さまへのクリスマスプレゼントに
ピアノ オルガンを！
（電動式）
トップデザイン 部屋飾りにも
ヴァンブロード E15—B E20—B
演奏用には
東芝 河合のスフォルツアンド A型
モーター雑音のない 最もオルガン的な カイザー M2 M6
¥26000を¥24800
¥28000を¥25500
¥31000を¥29500
（足踏式）
61K 一列半筒 ¥22000
61K 二列筒 ¥28000
均一
技術サービスの店
楽器のキクヤ
平・2角 電4002

お知らせ
毎度ご来館を賜わりありがたく厚く御礼申し上げます
来たる十二月二十八日から
従来の平駅前「平日活」を「平松竹」と改め
松竹映画と第二東映の封切館として
新発足することになりました
なお日活映画は平館で引き続き上映いたすことになりましたから、一層のお引き立ての上ご来館賜わりますようお願い申し上げます
昭和三十五年十二月
日活 平館
松竹 平松竹

常磐炭鉱 職員は八万七千円

炭鉱ボーナス一、二割増

常磐地区の炭鉱労組の期末手当交渉は順調に進み、中堅どころは大半が解決、小炭鉱を残すばかりとなった。特に磐炭労系の須藤は二十日から無期ストに入る予定だったが、同日朝七千五百円プラス酒一升（前期七千百円）で妥結するなどいずれも需要期を迎えて前年同期より一、二割増額の好ボーナスだった。支給は二十二、三日ごろからで、最高は常磐職組の八万七千五百円（前年同期八万五千円）次いで大日本職組の六万六千六百円（同六万一千六百円）常磐労組二万三千五百円（同二万二千円）古河好間労組二万一千五百円（同二万円）などがハイクラス。中小炭鉱も二十五、六日ごろまでにはほとんど前年同期を上回る額で妥結するものと見られている。なお二十日現在の未解決炭鉱は常炭鉱系の関本職組（要求六万円）品川黒田（同二万四千円）など十七炭鉱。解決した中堅炭鉱の妥結額は次のとおり。（カッコ内は前年同期の妥結額）

◇磐炭労関係＝▽古河好間 二万一千五百円（二万円）七・五％増▽向洋 九千五百円（八千円）十八・七％増▽重内 一万三百円（九千二百円）十二％増▽須藤 七千五百円プラス酒一升（七千百円）十二・六％増

◇常炭鉱関係＝▽常磐、茨城両職組 八万七千五百円（八万五千円）二・九％増▽大日本勿来磯原両職組 六万六千六百円（六万一千六百円）八・一％増▽常磐、茨城両労組 二万三千五百円（二万二千円）六・八％増▽大日本勿来、磯原両労組 一万九千円（一万七千六百円）七・九％増▽望海、櫛形両労組 一万三千五百円プラス株券二千円（一万三千五百円）五期協定により、現況から見て二千円プラスとなる。十四・八％増▽長倉、内郷、多賀両労組 直接夫一万二千三百七十七円、間接夫一万九百二十一円、坑外夫一万百四円、女子八千二百八十五円（平均一万一千円）十％増▽今泉、八千五百円（七千五百円（十三・三％増

内郷の予防接種は55％

内郷市では十一月一日から一カ月間百日セキとジフテリヤの予防接種を行なったところ、二千百十人が接種、五十五％の成績だった。

商工

＝ニューオナハマで景品進呈＝ 磐城市小名浜本町仲見世ニューオナハマでは二十三、二十四二十五日のクリスマスパーティ中御来店の方に景品を差し上げる。

＝磐城座でXマスの贈物＝ 磐城市小名浜磐城座では二十一日から二十七日までの入場者に限り毎日抽せんで洋傘と雨靴を多数クリスマスプレゼントとして進呈中。

＝バーコハクで開店記念割引＝ 平市白銀町スタンドバー「コハク」では二十七日から三日間「開店一周年記念」として二割引き奉仕をする。

くらし随筆

机上登山

吉田民衛

初冬の山、厳冬の山、いずれも雄大な景色をもってわれわれを招いている。すぐにでも出かけて寒気と戦い征服したい気持ちで一杯であるが、残念ながら勤人の悲しさ、ヒマがなくて出かけられない。止むを得ずマップを拡げて机上登山としゃれ込む。

◇

机上登山は結構楽しいものである。実際に山行の時は非常に役に立つし、絶対に遭難事故もなく安全なる登山である。

日本の山はもちろん、外国のマッターホルンであろうが、アンデス、エベレスト、マナスルであろうが、未登頂の山も、未登はんの悪場も一日、いや一時間で安全確実に登る事が出来るし、費用も大してかからない。

寒い夜、こたつにでもぬくもりながら山の地図を拡げてルートを選び、地形を想像しながら、一本一本コンターを登りつめて行く。誰かと同行でなければ心細いとか、暇がない等で山行のチャンスがなく無意味に思いにかられながら、手をこまぬいているのは全く具の骨頂である。そういう時には図上に於て登山の気分を満喫するのが最もよい。若し山行のチャンスが回って来たら既に地形、ルートの難易が完全に把握されているのだから非常に役立ち愉快な山行となる事は論をまたない。

◇

山をむやみやたらに歩きまわるのが登山家ではない。机上登山も登山家には忘れる事の出来ない一技術である。山行チャンスのない者は大いに机上登山に励み楽しむべきである。

（石城山岳会会長）

市況

魚類（単位＝円）

（二十一日午後—二十二日正午）二十二日の小名浜はサンマが少量水揚げされた。底引ものは好調。二十一日のイワシ漁は好漁。

【小名浜港】サンマ船一隻 底引船十八隻 小型船十九隻 巻網船十一隻

▼サンマ 七千五百キロ 四八▼トウジン 五千五百キロ 一一—一〇▼水タコ 二千九百キロ 七六—三五▼メヒカリ 千八百キロ 一四—一一▼アンコオ 千キロ 三〇—一六▼ギス 四百キロ 八五—四[illegible]イカ 三百キロ 五六—四四▼ギンタイ 二百八十キロ 二五—一七▼フグ 二百七十キロ 一六五—一六五▼エビ 二百七十キロ 三九五—二七〇▼ヤナギ 二百十キロ 三三〇—一六〇▼アナゴ 二百キロ 八五—一二〇▼ノドグロ 百九十キロ 一五〇—一三五▼小ヤリイカ 百九十キロ 二七—二〇▼ナメタ 百四十キロ 一二五—六五▼ニクモチ 百三十キロ 一三五—八五▼ドンコ 百キロ 三八—一一▼ムシカレイ 七十五キロ 一二〇—七七▼サメサカレイ 三十五キロ 一〇〇▼マタコ 千九百キロ 一三五—九〇▼サルエビ 三百キロ 三五—二三▼アナゴ 七十五キロ 六五▼ギンハモ [illegible]十五キロ 二〇▼ソゲ 四十キロ 一九〇▼メイタカレイ 三十五キロ 六〇▼雑魚混り 千九百キロ 七〇—一三▼マイワシ セグロイワシ混り 七万七千五百キロ 四〇—一五・五

【江名港】底引船三隻

▼ヤリイカ 一万五千キロ 一五—一〇▼水タコ 五千六百二十五キロ 八五—四〇▼イカ 四千キロ 四〇—三〇▼トウジン 千八百七十五キロ 三八▼雑魚混り 六千キロ 二一七五—二〇

【中之作港】巻網船十カ統

▼マイワシ、セグロイワシ混り 九万五千キロ 三五—一九

野菜（単位＝円）

▼ホウレン草 一〇—四・五（束）
▼白菜 五—三（キロ）
▼タマナ 一五—一〇（〃）
▼ヘラナ 五—三・五（束）
▼ネギ 二五—一六（キロ）
▼ネギ 一三—七（束）
▼大根 五—一（キロ）
▼丸大根 五—一（〃）
▼ゴボウ 四〇—一五（〃）
▼ニンジン 二三—一〇（〃）
▼バレイショ 一五—一〇（〃）
▼サツマイモ 一三—一五（〃）
▼サトイモ 三〇—二〇（〃）
▼ヤマトイモ 六〇—二七（〃）
▼キリイモ 四〇—一五（〃）
▼玉子 一三—一〇・五（コ）

果物

▼リンゴ 四〇—二〇（キロ）
▼ミカン 六〇—四〇（〃）
▼ヌキガキ 三〇—一八（〃）
▼ホシガキ 六—三・五（コ）

（丸平青果市場調べ）

立喰 天婦羅
忘年会・・・
新年会・・・
割烹・仕出し
月廼家
ご相談により折詰の調製も承ります
平市南町 電話2304番

お釈迦さまのご進物心得帳
人を見て法を説けとは贈答心得の第一課。もし先方にお嬢さまがいらっしゃれば三愛の品が白熱的歓迎をうけることは間違いありません
三愛ホームカバー 百円—三八〇円
〃ウーリー婦人手袋 百円
〃ダッフルコート 三千円—六千円
〃ウールマフラー 二五〇円—八五〇円
〃人形 三百円—一千三百円
（四階三愛コーナー）
平市 藤越

出火おわび
二十日午後四時四十分ごろ鶏舎出火の際は早速お駆け付け下され消火に御尽力を賜わりお陰様で被害を最少限に止め得ることが出来誠にありがとうございました 御見舞いをいただきながら混雑にとりまぎれて御芳名のお伺いもれもあることと存じ紙上をもって御礼申し上げます
吉田竜次
常磐地区肉鶏企業出荷組合
平市菱川町七の八 電五三九六

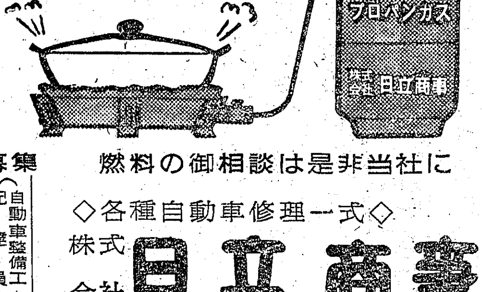
メリーXマス
BAR 夜舞里
勿来市植田町

味淋を使用した料理は…
断然うまい！
それは 寶味淋（みりん）です！
一八〇ミリリットル瓶 七三円
五〇〇ミリリットル瓶 一九〇円
一・八リットル瓶 六三〇円
☆最寄りのお酒屋さん・デパートにございます
☆三つの部屋を新調する 抽せん券つき特売中

松月ストアー開店一周年記念
松月が皆様に贈る！
Xマスプレゼントセール
ことしも松月のデコレーションケーキで楽しいクリスマスを！

平・きんざ 松月堂
松月ストアー

プロパンガスと瓦斯器具の専門店
ガスストーブと瞬間湯沸器
プロパン瓦斯及び器具一式
☆配達迅速☆


プロパンガス
株式会社日立商事

燃料の御相談は是非当社に
募集（自動車整備工 配達員）
◇各種自動車修理一式◇
株式会社 日立商事
平市童子町3の4（平工前）電4428 4429

運搬の革命…
ポータブルベルトコンベヤー
修理改造—迅速丁寧
部品取替—在庫豊富
協産工業株式会社
（平）TEL・2249

大谷石 井上
平市五丁目 電[illegible]六

耳の不自由な方に
リオネット トランジスタ 補聴器
（福祉事務所指定品）
福祉事務所指定店
平市中央通り 電話2496 富永電気商会

御婚礼写真は
舘林
平・公園下 電三[illegible]六

クリスマスプレゼント
先着200名様に
景品を差し上げます
12月23日24日25日の3日間
午後4時から
（尚この3日間はクリスマスパーティを催します）
喫茶と食堂
ニューオナハマ
小名浜本町仲見世（第一小前）電3273

防寒衣料赤札セール
御贈答用品豊富取り揃え
衣料品の 鈴屋
平市大町 電三七八八

開店ごあいさつ
毎度格別のお引き立てを賜わりありがたく厚く御礼申し上げます。永い間御不便をおかけ致しましたが、かねて新築中のスタジオが完成致しました 写真の事でしたら、何んでも御用命下さいますようお願い申し上げます。
学校アルバム 商業写真
材料とDP. 一般写真
平写真館
平市才槌小路（水産事務所前）電四七四一

きょう冬至

○…きょう22日は冬至。1年で1番夜が長く、昼間の短い日。この日は正午で8度（県園芸原種農場調べ）という木枯しもない小春日和の暖かさ。

○…平市草野の菜の花畑では、あまりの暖かさに春が来たと思ったのか黄色い菜の花がパッチリとツボミを開いた。

○…年々冬は暖かくなり、このままだと冬はなくなるのではないかと思わせる冬至の1日だった。

【ポッカリ開いた菜の花＝平市草野】

菜の花開く

平市中心の観光ライン

◇…平観光協会で計画…◇

四つの循環コース設定

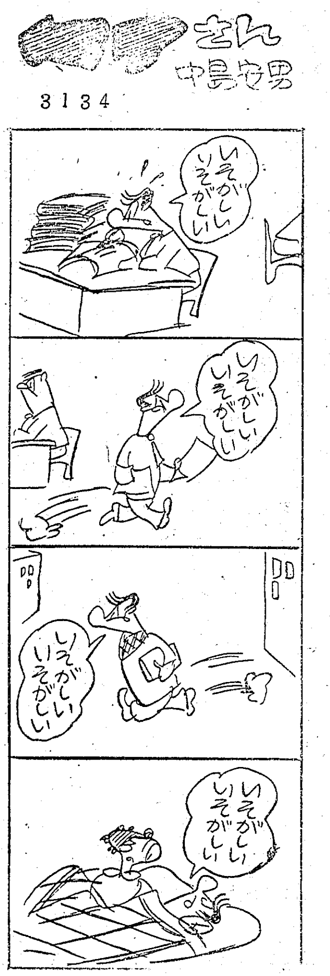
平観光協会は二十三日午後一時から市役所分庁舎会議室で開き、❶平市を中心とした観光ルート設定❷観光会社設立などについて協議する。平市を中心とした観光ルートは次の四コースで、これは来年一月に協会役員が各コースの現地視察を行なう。観光会社設立については俗に木山案といわれる勿来市金山にゴルフ場新設を中心とした常磐地区観光計画に基づき、会社を設立して運営、常磐地区観光を発展させようとするものだが、平観光協会としては同計画を検討して、常磐地区観光連盟役員会で平市としての参加態度を表面する

▽Aコース＝平市ー四倉ー玉山鉱泉ー日鉄八茎ー猫鳴山ーきっ兎屋山ー十文字ー神楽山ー田代ー高部ー宇根尻ー夏井川渓谷ー小川町ー小玉ダムー水石山ー赤井岳ー常住ー赤井ー平市

▽Bコース＝平市ー四倉ー波立薬師ー新舞子ー夏井川河口ー塩屋崎灯台ー永崎海岸ー三崎公園ー一万トンふ頭ー滝尻経由ー湯本温泉ー小野田炭鉱ー湯ノ岳ー天狗山ー田代ー三大明神ー高野ー合戸ー赤井岳ー水石山ー小玉ダムー下川ー三坂渓谷ー宇根尻ー川前ー夏井川渓谷ー小川ー赤井ー平市

▽Cコース＝平市ー内郷ヘルスセンターー白水阿弥陀堂ー湯本温泉ー小野田炭鉱ー湯ノ岳ー天狗山ー田代ー三大明神ー高野ー合戸ー根古屋ー下川ー三坂渓谷ー川前ー小川ー赤井ー平市

▽Dコース＝平市ー四倉ー久ノ浜ー三ツ森渓谷ー猫鳴山ーきっ兎屋山ー神楽山ー田代ー高部ー川前ー三坂渓谷ー下川ー小玉ダムー水石山ー赤井岳ー合戸ー高野ー三大明神ー天狗山ー湯ノ岳ー小野田炭鉱ー湯本温泉ー内郷ヘルスセンターー松ケ岡公園ー平市


さん
中島安男
3134
いそがしいいそがしい
いそがしいいそがしい
いそがしいいそがしい
いそがしいいそがしい

ブタをヤミで殺す

磐城保健所で調査警告

磐城保健所は二十一日午後、磐城市下川、農業高木悌二郎(三〇)をと畜場法違反の疑いで事情を調べて注意した。十八日自宅で生後六カ月の自分のブタ(二十キロ)を、成育が不良だという理由で近所の鈴木小治権さん(四〇)ら五人とブタを殺して食べたもので、同保健所では正月が近づくと増えやすいケースなので、ヤミと殺をしないよう警告している。

と畜場法第九條にはと場以外で食用を目的として獣畜をと殺、解体することを禁じており、違反者には三年以下の懲役、五万円以下の罰金の罰則が適用される。

後ろからひき逃げ

酔って帰宅の人夫、重傷

平市　二十二日午前零時半ごろ平市中神谷、日雇鈴木宗人さん(三五)は酒に酔って自宅に帰る途中、同市神谷地内国道で後ろから走って来た自動車にはねられ頭部を打って意識不明となり、同市竹林病院に収容されたが重傷。なおひき逃げした車については平署で捜査中。

酔っ払い運転に手首折られる

二十日午後八時三十分ごろ内郷市綴町秋山二五地内の国道を通行中の同市川原田三四、事務員尾沢綾子さん(二〇)は、スクーターを運転してきた同市宮町蛭子、和田秀和さん(三四)にはねられ、右手首を折り、一カ月の重傷を負った。原因はよっぱらい運転のため。

自転車ドロつかまる

平署は二十一日夜、平市二丁目五八、日雇藁谷泰久(三三)を盗みの疑いで捕えた。藁谷は二十一日午後六時十分ごろ平市南町一一、料亭松本楼こと大谷伝長さん(六〇)方前の道路にあった大谷さん所有の自転車一台(一万七千円相当)を盗み、同市神谷地内の農家に売りに行ったところを神谷駐在所員渡辺巡査に捕えられたもの。

優良防犯25氏一団体を表彰

常磐署

常磐市防犯協会と常磐署では十四日午後一時から同署会議室で三十五年度の優良防犯団体一、同個人二十五人の表彰を行なったほか、同防犯協会副会長の選出、犯罪統計の功労者五人の県警本部長、県連防犯協会長からの感謝状の伝達式を行なった。表彰された民間人は犯罪のない明るい街づくりと青少年の善導に協力したもので被表彰者は次のとおり。

◇団体の部◇▽常磐市田代防犯組合（代表吉田八郎氏）

◇個人の部◇▽仲里勝利（湯本町字三函一一八・防犯協会監事）島崎忠好（三函一一三六　同監事）橋本顕治（下浅貝九〇　同理事）大内一美（三函二三六　同理事）鈴木一男（上矢田字草ケ谷一　鹿島支部長）酒井賢三（藤原字大石九二藤原支部長）大谷清（吹谷八〇　湯本旅館防犯組合長）山村在う（三函二六八　遊技場防犯組合長）伊藤良高（宝海二八　質屋業防犯組合長）渡辺福（上湯長谷字梅ケ平七六　小野田防犯委員）石井忠（水野谷字亀ノ尾二四〇　防犯委員）菅原正之（亀ノ尾一四〇　防犯委員）佐久間一（長倉七二　長倉西部坑支部書記）鈴木栄太郎（三函一二九　湯本温泉組合員）石川トキ（栄田七四　古物衣料商防犯組合員）軍司栄次（八仙一　同員）竹村ツヤ（三函九九　料飲店防犯協力会）原田光明（下浅貝子鳩会長）佐藤修（上関二　補導会上関地区会長）小早川篤（日渡六〇　子供会補導員）岡田長治（宝海二八　上川地区PTA会長）樋口要（下浅貝九〇　子鳩会総務）

◇防犯功労者＝作山平永、五十嵐助市（三函）滝義勝、熊田留寿（前防犯協会副会長）

◇防犯統計功労者▽遠藤義助（長倉西部鉱労務）佐藤清一、大和田幸蔵、三森哲郎（長倉区長）栄太明（湯台堂区長）

◇新防犯協会副会長＝箱崎幸広　金成英治（前消防団副会長）

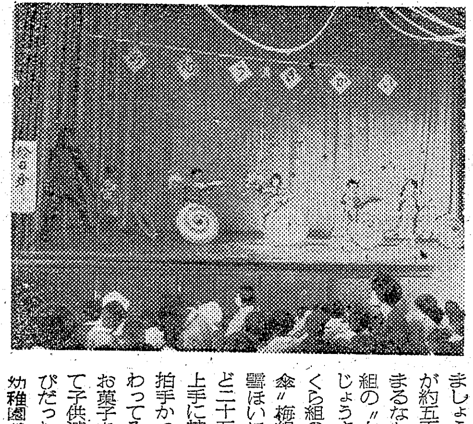
湯本カトリック教会で貧困者に贈物

常磐市三函にある湯本カトリック教会（ダビオ神父）では〃恵まれない家庭に愛のおくりもの〃をしましょうと二十五日午前九時から市内の二百七十戸、百三十人を同教会に招いて毛布、衣料、餅などを贈ることになった。

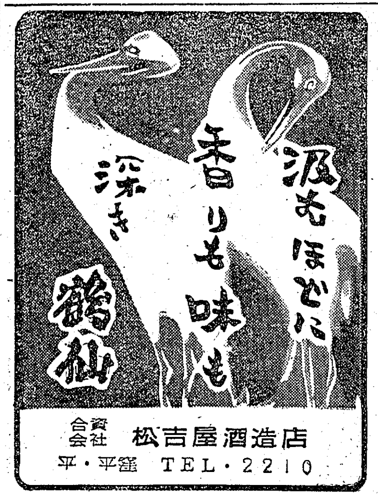
かわいい絵日傘おどり

吹谷幼稚園

常磐市吹谷幼稚園（園長猪狩不二男氏）のお遊戯会は二十日午前九時から湯本公民館で開かれた。この日は園児達の遊戯や独唱をみましょうと父兄が約五百人も集まるなかで若葉組の〃七人のおじょうさん〃さくら組の〃絵日傘〃梅組の〃粉雪ほいほい〃など二十五種目を上手に披露して拍手かっさい終わってみかんやお菓子をもらって子供達は大喜びだった



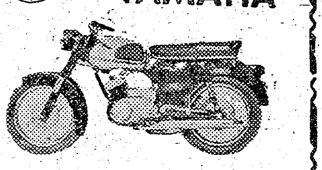
【吹谷幼稚園お遊戯会】


汲むほどに
香りも味も
深き
鶴仙
合資会社　松吉屋酒造店
平・平窪　TEL・2210

新しい
赤ちゃん用品
Xマス用品と赤ちゃんへの贈物
ベビーオーバー
スノースーツ
ベビー毛布
オクルミ
赤ちゃん用品とクスリのデパート
合資会社　シンシロ　薬局
小名浜中央通　電3326

マルシチ醤油
お食事がおいしくなる……マルシチ!!
▽お買求めは有名店で
醸造元　高橋彌次右衛門商店　今市市
特約店　丸仙　平水産魚市場　平市

自セメント
平市四丁目　電代四一〇一
野内


ヤマハ
YAMAHA
オートバイ
250CC　スポーツカー　¥185.000
250CC　YDⅡ　¥168.000
125CC　YAⅢ　¥125.000
スクーター　175CC　¥150.000
モペット　50CC　¥55.000
ヤマハ全車種　福島県特約店
平自動車工業株式会社
内郷・小島TEL・3811・3812

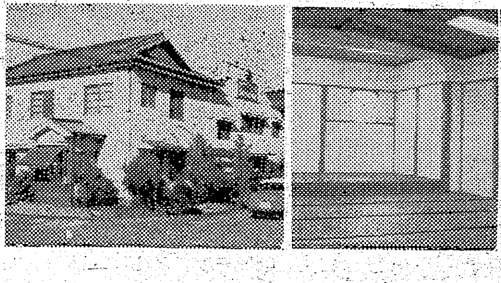
四倉
△印
花かつを
福島県四倉港
ウロコ水産株式会社加工部
電話25番

外科
肛門科
上田医院
平市南町（平局裏通り）
電話四五二九番

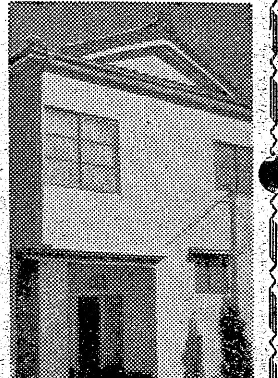
気のきいた贈り物には
アルバムを…
カメラの在庫も豊富です
カメラの茂木
平市平和通り　電三〇九二

Xマスの御用意は!
伊勢松坂牛とハムソーセージ
伊勢松坂牛　特選　一〇〇グラム　一五〇円
伊勢松坂牛　特上　一〇〇グラム　一二〇円
伊勢松坂牛　上　一〇〇グラム　九〇円
ハムソーセージの詰め合わせ
三〇〇円から御調製致します
マル井
平市銀座通り　電二二七一

山徳ホテル別館　大広間大浴場　完成!



ごあいさつ
ことしも残り少なくなりましたが、皆々様にはご健勝のことと存じます。さて当ホテルが一層のサービス向上を目差しまして今秋九月から本館前に建築中の大浴場付き別館と本館の舞台付き大広間が予定通り完成いたしました。次の間付き和洋室十五室、これで本館、別館とも六十室になりました。こんご和やかな忘年会新年会にご利用下さいますようお願いいたしまして開館のごあいさつといたします。
山徳ホテル　山本トクヱ
♨ 山徳ホテル
平市尼子町（専売公社前）TEL・3730　3859



クリスマスの花

夢みるような、楽しいクリスマスの、ひとときを過ごして戴くためにポンセチヤの花は、ぜひほしいものです。

象牙色の三ツ叉は、ポンセチヤの真っ赤な紅びらと、よくマッチしております。

平凡になりがちな三ツ叉を、ピンク、水色藤色に着色して、根元を色彩的にまとめていただきますと、それぞれ変わった感じを味わえる花です。

作品並解説　三翠流家元　先崎翠峰
花材　三ツ叉　ポンセチヤ
花器　変型花器

好間中教諭が菊竹の会結成

好間中学校の旧現職員でつくる菊竹の会創立発会式は二十五日午前十時半から好間中講堂で開き、好間中学校創立以来の旧職員と現職員が一堂に会して懐旧、好間中の前途を祝する。記念事業として植樹と職員のハンドボールチームを結成、県体に出場することなどを決める。

慶弔録

◇平市◇　二十一日届出

【出生】▼柳井邦江（六間門二　富憲長女）

【結婚】▼高橋功（月見町一三　健次長男）本間アツ子（月見町一三　輝二女）▼会田守巳（禰宜町二七の一）山之内貞子（禰宜町二七の一）▼杉山敏彦（赤井字日渡一三三　清一長男）小島昭子（仲間町四二）

【死亡】▼小泉得衛（六一）＝上高久字八ツ海二四

◇内郷市◇　二十一日届出

【出生】▼小野浩（鬼ケ沢一六　貞良長男）▼菅野清浩（内町前田三一　清二長男）▼安井浩二（綴町舟場一　栄次郎二男）▼高萩浩（高野町植木下　勇二男）

【結婚】▼斎藤信一（宮町宮沢二　正雄長男）水野谷寿江（西白河郡中島村　徳寿三女）▼大原一（平市長橋町二五　平十長男）朝倉チイ子（高坂町御殿一　栄吉長女）

【死亡】▼鈴木ハナ（六五）＝綴町七反田五九▼佐藤松英（六三）＝湯本町湯長谷字力石

◇磐城市◇

【出生】▼渡辺好浩（船引場二六　一吉長男）▼三浦郁子（岡小名字西前原二一　利夫長女）▼角田由美（定西三四九　喜悦長女）

【結婚】▼千葉郁夫（仙台市長者町五　はるの二男）釘ナカ子（小川町高萩字家ノ前三四　実二女）

【死亡】▼櫛川亀太郎（五六）＝竹町七八

民報映画案内

※【平市】27日まで

★世界館（四・二五）よさこい三度笠（六・二〇）風来物語（大会）（24日まで）

★平東映（六・三三）水戸黄門（八・三四）緋ぼたん浪人

★平館（五・四〇）野菊の如き君なりき（七・二九）喜びも悲しみも幾歳月（24日まで）

★東宝民劇（六・四五）あゝ女難（八・三〇）夜の肌（25日まで）

★平新東宝（七・二四）不死身の男（八・四五）砂絵呪縛

★三夜東映（六・三二）俺からゆくぞ（七・五三）ふり袖太鼓（九・一三）血汐笛（22日まで）

★平日活（六・五〇）0番街の狼（八・三八）明日なき男

★ひかり座（六・四〇）ゾロの復讐（八・一五）千一夜物語（26日まで）

★聚楽館（六・三〇）赤い砂塵（八・三〇）嘆きの天使（26日まで）

※【内郷市】

★綴映劇　離愁　英雄候補生　すべてが狂っている（24日まで）

★第二イワキ　唄祭りロマンス道中　遥かなる母の顔　三つの謎（27日まで）

※【常磐市湯本】27日まで

★湯本座　地の涯に生きるもの　独立愚連隊西へ　駄々っ子亭主

★三函座　母桜　ピノキオ　月の出の決闘

★常磐座　彌太郎笠　おしどり道中　四十一時間の恐怖（24日まで）

★常磐日活　幌馬車は行く　ガラスの中の少女　密航0ライン

※【磐城市小名浜】27日まで

★国際　唄祭りロマンス道中　拳銃よさらば　偽大学生

★磐城座　くたばれ愚連隊　雨に咲く花　男の怒りをぶちまけろ

★金星座　恐怖の宇宙人　怒号する巨弾　仮面の勇者

★銀星座　学生たちへの道　逆転電撃作戦　マカライボ（22日まで）

★東映　ひばりの森の石松　いれずみ判官　くらやみの死美人（24日まで）

★第二東映　暗黒街の野獣　魔の影法師　地雷火組後編

※【勿来市植田】27日まで

★菊多館　夜六時　炎の城　野火を斬る兄弟　殴り込み艦隊

★うえた館　夜六時　自由ケ丘夫人　勝利と敗北　大穴

★中央館　夜六時　英雄候補生　トップ屋を殺せ　知りすぎた奴は殺す

★植田ロマンス　夜六時　逆転電撃作戦　ビキニの裸女

※【四倉町】

★四倉国際　暴れん坊兄弟　僕はムク犬（23日まで）

★四倉文化　番頭はんと丁稚どん　私は忘れない（22日まで）

NHK 才一

22日　1040KC

6・05　劇「ほえろアンデス」
12　トンキードンキーモンキー
30　「1丁目1番地」
7・15　ハイライトスポーツ
30　今週の明星　歌コロムビア・ローズ　三船浩　花村菊江　東京放送合唱団
8・00　演芸会❶落語「崇徳院」百生❷漫才「僕も男だ」大空ヒット　三空ますみ❸落語「印鑑証明」古今亭今輔
9・10　ニュース解説坂田二郎
25　❶講談「家康の幸運」旭堂南陵❷歌　宮城まり子❸劇「大阪の女」ミヤコ蝶々

NHK 才二

1540KC

6・25　録音「漁師にも年金制度」
45　そろばん教室
55　仕事場の整理製とんと運搬
7・05　職場の安全・衛生管理
15　複式簿記の実務
30　若い世代へ❶昔の青年今の青年　岸道三❷歌
8・00　特別教養番組「交響楽団」（第4回）「指揮者とオーケストラ」話　吉田雅夫　第1部「オーケストラと指揮者の関係」戸山雄三　渡辺暁雄　大町陽一郎　第2部「指揮の歴史」村田武雄

RFC ラジオ福島

800KC

6・00　あばれ剣法　山東昭子
7・15　三楽演芸会　漫才「花嫁スクール」青柳みちろう・戸柳なな
30　日立演芸会　落語二題「桃太郎」三升家小勝「尻もち」桂小文治
8・00　青春歌謡ナイター「ドンドン節」「潮来笠」「恋のカクテル」矢島正明　浅川裕子
30　すかたん家族「嘘かまことか」中田ダイマル・ラケット
9・00　平凡アワー　〝ハナ肇のクレージー・タイム〟「裕次郎・マコ結婚式」「森徹・玉置弘の慰問」「イブ・モンタン＝森山加代子対談」
30　甚兵衛アワー「ある日わたしは」⑨

NHK・TV 才四チャンネル

6・00　この光は消えず「加藤民吉」岡部雅郎　天野有恒　鬼頭昭夫
30　みんなの科学「こんにゃく」秋元喜雄
7・15　バス通り裏
30　舞台中継「培」飯沢匡作・演出　芥川比呂志　杉村春子　小池朝雄　文野明子　三津田健　長岡輝子　南美江　賀原夏子
9・30　ここに人あり「とざされた部屋」水野令子　浅沼誉子　山田昌　吉田千栄子　津田彌生　安東千恵夫他

100貨店

外国タバコが販売されたが、珍しいのと、ボーナス期とあって売れ行きは上々

きのう平市内五軒で五千箇販売（一軒八百箇づつ）したがほとんど一日のうちに売れ切れてしまったようだ。年末年始の贈答用に利用されたのも大分あった。専売公社平出張所の話では、あと何時ごろ入荷するか判らないといっている。今度売り出したのは「ケント」「マールボロ」「キャメル」の三種類、あと二種類入荷の予定だったが、吸ってみて、うまいというのは無かった。やはり吸いつけている日本タバコはうまい。この間英国のタバコを頂いて吸ったが、まづかった。ソ連のタバコにしてもそうだが、日本のタバコの水準は大したものだと思う。ただ外国タバコは包装が美麗であるのも人気の一因だと思う。日本のタバコはこの点少々渋すぎるきらいがある。何んでも派手すぎる時代に珍しいことだと思う。ところで、うまくもない外国タバコにならって、そのうち日本タバコも値上げされてはたまらない。（龍人）

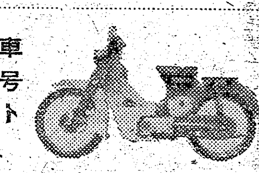
23日－27日（5日間）
歳末サービス料金
大55円　学生40円　小人30円

手に汗にぎる冒険の連続！
痛快・剣と妖術の大斗争!!
笛吹童子　大会
中村錦之助　東千代之介　高千穂ひづる　月形竜之介　大友柳太郎
京の舞台に花開く
男いのちの遠山桜!!
火の玉奉行
片岡千恵蔵〔総天然色〕

剣あり
唄あり
笑いあり！
さても楽しい
明朗大友
七つの恋の物語!!
総天然色
鶯城の花嫁
三夜東映

ふぐのたたき
開楽
平市三田小路　電三八〇二

貴女のヘアースタイルは
断然素晴らしい
絹の髪　夢のウエーブ
ラビューパーマで！
平市ぎんざ　メイ美容室

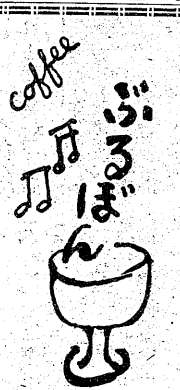


ノザワの自転車
スーパーカブ号
山口ペット
御用命は是非当店へ
代理店　門馬自転車店
平市六丁目　電2551　自宅　電5285

風邪なら
いつも研究している…
仲見世
平駅前　電三八六六

DPの専門店
平市二丁目
くわな

時速75Km
12－45K
三菱3輪ペット　レオ
軽三輪車中最高スピード
販売合戦は最も熾烈になりお店のスピードが要求されるようになっています。レオは最高時速72Kで仕事もスピードアップ
福島県総代理店
福島新菱平営業所
平市鎌田橋手前　TEL・5271



名曲喫茶
平・ひかり座前
電6625

入院随時
精神科・神経科・内科
医療法人　長橋病院
院長　鈴木将夫
内郷市御厩町前田（小島停留所下車）電三五二六

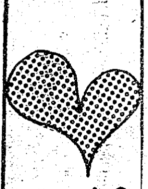
クリスマスイブ
12月24日は
クリスマスイブです
聖きこの夜を
オーシャンバー
グリーンで
お過ごし下さいませ
オーシャンバー
グリーン

御贈答用には本場
新巻鮭
四〇〇円から一、五〇〇円まで
㊀丸市屋本店
平市四丁目　電三三三

クリスマスのプレゼントに
子供のりもの　各種
自転車のデパート　平サービス商会
平駅前　電二六一一・五七六〇

ホンダの
ドリーム号　250CC
ベンリイ号　125CC
スーパーカブ号　50CC
カブ号の10か月分割払いを御利用下さい
スーパーカブ号県代理店　磐城ホンダモーター（旧　吉田屋商会）　磐城市定西　電2089
〃　矢内輪業　常磐市天王崎　電2079
福島県総代理店　マサゴ自動車（株）平営業所
平市中町1の1　電3665

財団法人
松村病院
産室新設
平市南町23　電（代）2161
産婦人科　部長　佐藤稔
外科　院長　松村亨
整形外科　部長　堀野愛雄
性病科　医員　豊川保雄
内科　部長　高木浩雄
胃腸科　部長　四戸隆太郎
神経科　部長　坂本剛
呼吸器科　部長　金子甚蔵
精神科　部長　坂本剛
放射線科　部長　四戸隆太郎
入院・往診随時
（完全給食・完全看護）



ピンクレディのムード
平市田町
トリスバー　路地

小型四輪車運転者一名募集▽履歴書持参、委細面談
平市紺屋町電四一六八（株）茗荷屋商店

貸倉庫▽四十坪▽旧平市内▽委細面談
連絡場所　電話（平局）二八一七番

運転手　数名　至急募集▽委細面談
平市才槌小路（電四五九一）平和タクシー

貸事務所▽新装六坪半▽場所平市南町（南向きの角地）▽委細面談　平市正月町　電四五八三　渡辺工業所

貸店舗▽平市中央通▽二店（間口二間半、奥行五間と間口二間、奥行二間）委細面談▽仲介謝絶　平市日光旅館